

Şyglyyet melekleri / makalajyklar toplumy – Wera Polozkowa

Category: Goşgular, Kitapcy, Şyglyyet melekleri

написано kitapcy | 24 января, 2025

Şyglyyet melekleri / makalajyklar toplumy – Wera Polozkowa

ШЫГРЫЙЕТ МЕЛЕКЛЕРИ / МАКАЛАЖЫКЛАР ТОПЛУМЫ – ВЕРА ПОЛОЗКОВА



kitapcy.com

Wera Nikolaýewna Polozkowa 1986-njy ýylyň 5-nji noýabrynda Moskwada doglan, rus şahyrasy, aktrisasy, aýdymçysy. Ol 5 ýaşyndan bări goşgy ýazýar. Birinji kitaby 15 ýaşynda neşir edilipdir. Birnäçe şyglyyet baýraklaryna mynasyp bolupdyr. Häzirki wagtda iki ogly bir gyzy bar. 2020-nji ýylда öz aýdym-saz toparynyň bas gitaristi, äri Aleksandr Bgansew bilen aýrlyşypdyr.

Öz şygyrlary bilen köpçüligiň öňündäki ilkinji çykyşy 2007-nji ýylда Moskwadaky “Bulgakow öyi” medeniýet merkezinde bolupdyr. Häzirki wagta çenli neşir edilen kitaplary:

1. Непоэмание – 2008;

2. Фотосинтез – 2008;
3. Непоэмание – 2010;
4. Осточерчение – 2013;
5. Ответственный ребёнок – 2017;
6. Работа горя – 2020.

Gödeňsiz, tagasyksyz terjimedede, W.Polozkowaň ýörgünli goşgularynyň biri:

Kiçijik rok-n-roll

P.S.

We beýlebir ganam oýnap durmaýar
Ýa-da barmakda doňmaýar gurşun,
Ýöne ol gasyny egirýär kowus deý
We gülýär, misli bir bezzat.
Üstesine-de, Gertruda Staýn deý akyllı,
Şu goşgy dek jazda aýdylýar.
Ýöne, oň bilen bizde bolmaz umumy syr –
Her haýsymyz galarys özli-özümüz bolup.
Men içmekden ýadaryn we aýlanaryn aklyma,
Uniwersitet hem-de wezipede ösus,
We meň sesim jaňda, sagat ikide pallap,
Bolar oň bilen bälçik hem sada.
Çünkü, oň bakyşy şerap deý dury,
Hem-de mähirli, misli bir top –
Şoň üçinem, eger nämedir tersine gitse,
Onda ol, gorkýan, düşünmez.
Hawa, oň keşbi blýuzy beýan edýär
Ýa-da serhoş wagty bossa-nowany[1]
Eger men tötänden aşyk bolsam oňa –
Bu diňe meň günäm bolar.
Men gorkýan, ýetişmen öydüp,
Agramy boljak bir zada ýa-da yz goýmaga,
Ol bolsa HGG (ПВО)[2] prožektoryna öwrülip
Keçjal şöhlesin saçýar.
Bu şöhle heiç uklamaga goýmaýar,
Hiç zat bilen özüňi aklatmaýar,
Ýöne oňa derek ol göni özeniňe çenenýär,

Goňurgöz şöhlesi bilen özüniň...

Goşgyň originally:

Маленький рок-н-ролл

P.S.

И не то чтоб прямо играла кровь
Или в пальцах затвердевал свинец,
Но она дугой выгибает бровь
И смеется, как сорванец.
Да еще умна, как Гертруда Стайн,
И поется джазом, как этот стих.
Но у нас не будет с ней общих тайн –
Мы останемся при своих.
Я устану пить и возьмусь за ум,
Университет и карьерный рост,
И мой голос в трубке, зевая к двум,
Будет с нею игрив и прост.
Ведь прозрачен взор ее как коньяк
И приветлив, словно гранатомет –
Так что если что-то пойдет не так,
То она, боюсь, не поймет.
Да, ее черты выражают блюз
Или босса-нову, когда пьяна;
Если я случайно в нее влюблюсь –
Это будет моя вина.
Я боюсь совсем не успеть того,
Что имеет вес и оставит след,
А она прожектором ПВО
Излучает упрямый свет.
Этот свет никак не дает уснуть,
Не дает себя оправдать ни в чем,
Но зато он целится прямо в суть
Кареглазым своим лучом.

Edebiýat tankytçysy Ýewgeniý Ýermoliniň pikirine görä,
W.Polozkowaň şygryýeti, bu: "täze rus nesliniň sesidir", çünki

şahyra: "bu döwür bilen sözüň iň gowy manysynda – gabat gelişdi" [3].

Tankytçy Ýewgeniýa Wežlýan bolsa W.Polozkowaň meşhurlyk gazanmagynyň sebäbini, onuň: "Dmitriý Wodennikow ýa-da Dmitriý Bykow ýaly dürlı şahyrlaryň sesini özüce bir bütewi gysga görnüşde (wersiya-laýt)" seplemegi (sintezirlemegi) başarıandygynda görüyär [4].

Şol bir wagtda, bu şahyra-hanymyň döredijiliginin tankytlaýanlaram ýok däl. Wadim Stepansowyň pikirine görä W.Polozkowaň şygyrlarynda: "hemme zat bulaşyk, düşnüsüz, gümürtik we şol bir wagtda-da gaharly, ýöne ol şertsiz zehinli adam" [5]. Şonuň ýaly, W.Stepansow W.Polozkowany okayanlar esasan "taşlanan", ýagny öz ýanýoldaşy (aşygy, halaşýany) tarapyndan taşlanan zenanlar diýip hasaplaýar we şahyranyň döredijiliginin Larisa Rubalskayaň döredijiliği bilen deňesdirýär.

Düşündiriş:

1. Bossa-nowa – bu portugalça: bossa nova, adybelli brazil tans sazlary bolan baýay hem samba bilen jaz sazlarynyň utgaşdyrylmagynyň netijesinde düzülen, häzirki zaman brazil tans sazydyr;
2. Howa Garşıy Goranyş (Противовоздушная оборона);
3. Ермолин Е. Роль и соль: Вера Полозкова, ее друзья и недруги // «Знамя», 2013, № 2;
4. Вежлян Е. Новая сложность // «Новый мир», 2012, № 1;
5. Фрагмент интервью В. Степанцова каналу Москва 24.

Makalaň alnan çeşmesi: <https://ru.wikipedia.org>›Полозкова, Вера Николаевна. 14.10.2021ý. Şygryyet melekleri